圖章樣本印備索函即奉

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver B. C. Phone Sey. 1113

司理林啓 立業勞務

◀營業四特色▶

字粒玲瓏　排版雅觀　取價低廉　交件迅速

▲溫金有告白

歡有現代排設務並樣里有欲造商家紙、貿賣紙、權理紙、日信紙、入箱紙、南批、屋抵、地契、帳書、各等合同、各種生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、即祈垂青

▲即存款銀行二樓威靈詩麼　三二四〇
Canyon Bldg. Phone Sey. 2240　Canadian Bank of Commerce 501 Main St. Vancouver B.C.

在雲埠開設非多年
大小時款鐘鏢

老廣珍舖

專用金漆　十足金器　珍造將款

兼辦各國名廠
珍鑽玉石貓石
珠石器彩眼

電線矢磨八〇六九
QUONG CHINCO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲哥永安藥房

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

華埠 Pender St. W. P. O. Box 656 Vancouver B.C.

舖在片叮街門牌三拾貳號　電話（詩麼）二四〇四

司理人楊金樹葉昌全啟

本號自製中西送禮麻糖發售
請君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO

零沽自理

◎清血消粒解毒丸
紅雲血癬　毒伏五經　微生毒物　傳染各症　皮膚濕毒　血濁不清　試服全料　治無不應
每盒二兩庄銀二元五　每料八盒銀二十八元
Vancouver, B.C. 84 Pender St. E.

◎皮膚止癢解毒水
統理一切　皮膚血毒　瘡癤不止　血癬等屬
每樽一四二五　打十二四五

◎跌打積瘀作痛丸
跌打日久　瘀東丹田　風痛氣頂　滑節疼(從)軟
每兩庄銀一元五　料十五元

◎跌打外科如聖膏每盒一四五
跌打刀傷　癰疽毒果　膿瘍瘡瘻　蟯痼疔瘡　照單攤貼　迅速收功

◎雄軍勤毒丹每樽五元
花柳毒果　自濁痢疔　楊梅結毒　瘋癬等症　服食此丹　一掃而清

◎鼻淵良藥

◎錯脚有幸

◎胃爲生命之本

◎新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客

◎恭頌良醫

◎補腎仙丹

◎花柳幸逢仙術

◎恭頌良醫

◎補腎仙丹

◎花柳幸逢仙術

生隆棧參茸王桂藥材
秘製經驗膏丹丸散
駝名參茸補腎丸
保證書

存心軒曹統新
（本件通訊處）
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

外埠批發總行
救急良方丸散目錄
來函取閱便寄

始創老舖在粵東番禺鴉湖方石開張
司理人曹聚英　駱盛堂

外國發行所在羅生埠漆步街九百號
醫生曹統新男容堅　容棟

外埠支店金山大埠昃臣街七百六十八
男容波別浩泉醫寓

英屬代理處雲高華埠活生藥行
Kwan Co. 84 Pender St. E. Vancouver, B.C.

Arlington Cafe 320-1 St. Ave. S. Lethbridge Alta.

趙邦立統理內外全科花柳離症寓內

▲電話（詩．麼）Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan, 26 Pender St W. Vancouver B. C.

大觀客棧
Dai Quon Rooms
100 Pender St. E.
Vancouver B.C.

▲歡迎旅衛廣告

孔雀超粉是潔
等牙最牙
商戶均能
加拿大各
發售

黃章龍專醫雲血癬花柳腳科
總代理金源利 GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B.C.

▲第六期馬票頭獎名單

▲洪鐘馬報認

▲尾利恒血致公堂鳴謝助經費